

doc
CA1
EA
87T60
EXF

DOCS
CA1 EA 87T60 EXF
Treaty action taken by Canada in
1986. --
43254875

16 novembre 1987

MESURES PRISES PAR LE CANADA EN MATIÈRE DE TRAITÉS EN 1986

BILATÉRAUX

Allemagne, République démocratique d'

Protocole reconduisant l'Accord de commerce entre le
Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la
République démocratique allemande signé le
9 septembre 1983

Berlin, le 18 décembre 1986
En vigueur le 18 décembre 1986
avec effet au 9 septembre 1986

Allemagne, République fédérale d'

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement
de la République fédérale d'Allemagne concernant
l'assistance mutuelle et la collaboration entre leurs
administrations douanières

Bonn, le 10 septembre 1984
En vigueur le 23 janvier 1986

Argentine

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement
de la République argentine concernant la coopération
touristique

Buenos Aires, le 11 septembre 1986

Australie

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le
Gouvernement d'Australie constituant un Accord relatif au
partage de services consulaires à l'étranger

Vancouver, le 7 août 1986
En vigueur le 7 août 1986

Bangladesh

Accord général de coopération au développement entre le
Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la
République populaire du Bangladesh

Dhaka, le 23 janvier 1986
En vigueur le 23 janvier 1986
avec effet au 14 décembre 1985

Barbade

Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du
Canada et le Gouvernement de la Barbade

Bridgetown, le 11 février 1985
En vigueur le 1^{er} janvier 1986

Belgique

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement
du Royaume de Belgique relatif au régime de pensions du
Canada

Ottawa, le 2 avril 1968
En vigueur le 2 avril 1968
Terminé le 31 décembre 1986

Accord sur le transport aérien entre le Gouvernement du
Canada et le Gouvernement de la Belgique (avec Mémoire
d'entente)

Bruxelles, le 13 mai 1986
En vigueur le 13 mai 1986

Brésil

Accord à long terme sur le blé entre le Gouvernement du
Canada et le Gouvernement de la République fédérative du
Brésil

Brasilia, le 10 octobre 1985
En vigueur le 10 octobre 1985
avec effet au 1^{er} janvier 1986

Accord sur le transport aérien entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil

Brasilia, le 15 mai 1986
En vigueur provisoirement le 15 mai 1986

Burkina Faso

Accord général entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Burkina Faso concernant la coopération au développement

Ottawa, le 20 mai 1986
En vigueur le 21 novembre 1986

Chine, République populaire de

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République populaire de Chine en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le Revenu (avec Protocole)

Beijing, le 12 mai 1986
En vigueur le 29 décembre 1986
avec effet au 1^{er} janvier 1987

Colombie

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Colombie pour la coopération dans les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire

Bogota, le 23 juillet 1986

Corée

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Corée pour l'assistance mutuelle concernant la coopération douanière

Séoul, le 1^{er} juillet 1986
En vigueur le 3 juillet 1986

Danemark

Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume du Danemark

Copenhague, le 12 avril 1985
En vigueur le 1^{er} janvier 1986

Espagne

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Espagne sur leurs relations mutuelles en matière de pêche

Madrid, le 10 juin 1976
En vigueur le 10 juin 1976
Terminé le 10 juin 1986

Convention sur la sécurité sociale entre le Canada et l'Espagne

Madrid, le 10 novembre 1986

Accord sur les relations cinématographiques entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Espagne

Madrid, le 14 janvier 1985
En vigueur le 17 janvier 1986

Etats-Unis d'Amérique

Échange de Notes entre le Canada et les États-Unis d'Amérique constituant un Accord relatif à l'exploitation et à l'entretien du réseau de communication terrestre entre Edmonton, Alberta et Fairbanks, Alaska

Washington, le 31 mars 1948
En vigueur le 31 mars 1948
Avis de dénonciation par le Canada le 7 août 1985
avec effet à partir du 7 août 1986.

Échange de Lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à un programme-pilote de services aériens transfrontière

Washington, le 13 mars 1986
En vigueur le 13 mars 1986

Échange de Lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au programme-pilote de services aériens transfrontière, à destination de et à partir de San José

Washington, le 13 mars 1986
En vigueur le 13 mars 1986

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord, prorogeant l'Accord du commandement de la Défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD) pour une période de cinq ans

Washington, le 19 mars 1986
En vigueur le 19 mars 1986
Avec effet au 12 mai 1986

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'Accord concernant l'application des taux de péage sur la Voie Maritime du Saint-Laurent.

Washington, les 9 et 11 avril 1986
En vigueur le 11 avril 1986

Accord de coopération entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la planification et la gestion civiles d'urgence sur une base globale

Ottawa, le 28 avril 1986
En vigueur le 28 avril 1986

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'Annexe II des plans d'urgence conjoints en cas de pollution des eaux

Washington, le 18 avril et le 16 septembre 1986
En vigueur le 16 septembre 1986

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant le Mémoire d'entente faisant partie du Traité concernant le saumon du Pacifique.

Ottawa, le 5 mai et le 12 juin 1986
En vigueur le 12 juin 1986
avec effet à partir du 18 mars 1986.

Echange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, prorogeant l'Accord du 14 avril 1976, stipulant l'exploitation permanente de la zone d'essai de torpilles dans le détroit de Georgie.

Washington, les 3 et 17 juin 1986
En vigueur le 17 juin 1986

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les déplacements transfrontaliers de déchets dangereux

Ottawa, le 28 octobre 1986
En vigueur le 8 novembre 1986

Accord sur la sécurité de l'aviation entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique

Ottawa, le 21 novembre 1986
En vigueur le 21 novembre 1986

Finlande

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Finlande prolongeant pour une période indéfinie l'Accord aérien entre le Canada et la Finlande signé le 16 mai 1977

Ottawa, les 15 et 16 mai 1986
En vigueur le 16 mai 1986

Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Finlande (avec Protocole)

Ottawa, le 28 octobre 1986

Force multinationale et d'Observateurs

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et la Force multinationale et d'Observateurs modifiant l'Accord sur la participation du Canada à la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï

Rome, le 13 février et le 18 mars 1986
En vigueur le 18 mars 1986

Inde

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Inde en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec Protocole)

New Delhi, le 30 octobre 1985
En vigueur le 16 septembre 1986
avec effet à partir du 1^{er} janvier 1987

Israël

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement d'Israël constituant un Accord concernant les immunités des Membres canadiens de la Force multinationale et d'Observateurs (FMO) qui entrent en Israël en congé ou qui prennent un congé après leur entrée en Israël en devoir officiel

Israël, le 20 mars 1986
En vigueur le 20 mars 1986

Accord sur le transport aérien entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'État d'Israël

Jérusalem, le 13 avril 1986
En vigueur provisoirement le 13 avril 1986

Japon

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon sur la coopération scientifique et technologique (avec Procès-verbal convenu)

Tokyo, le 7 mai 1986
En vigueur le 7 mai 1986

Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec Protocole)

Tokyo, le 7 mai 1986.

Jordanie

Accord de coopération commerciale et économique entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume hachemite de Jordanie

Amman, le 5 avril 1986

Luxembourg

Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Grand Duché de Luxembourg (avec Protocole)

Ottawa, le 22 mai 1986

Malaisie

Accord général sur la coopération au développement entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Malaisie

Kuala Lumpur, le 16 mai 1986
En vigueur le 16 mai 1986

Malte

Accord entre le Canada et la République de Malte en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Valletta, le 25 juillet 1986

Maroc

Accord sur le transport aérien entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume du Maroc (avec Échange de Notes complémentaires)

Ottawa, le 14 février 1975

En vigueur provisoirement le 14 février 1975

En vigueur définitivement le 7 mai 1986

Niger

Accord général entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République du Niger concernant la coopération au développement

Niamey, le 17 janvier 1986

En vigueur le 17 janvier 1986

Pays-Bas

Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec Protocole)

La Haye, le 27 mai 1986

Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour l'entraînement au Canada d'unités des Forces armées des Pays-Bas

La Haye, les 4 et 5 décembre 1986

En vigueur provisoirement le 5 décembre 1986

Royaume-Uni

Échange de Lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant l'Accord de coproduction cinématographique signé le 12 septembre 1975

Londres, le 9 juillet 1985
En vigueur le 8 janvier 1986

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume-Uni relativement à des services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà

Ottawa, le 19 août 1949
En vigueur le 19 août 1949
Avis de dénonciation par le Royaume-Uni
le 18 septembre 1986
avec effet à partir du 18 septembre 1987

Échange de Notes entre le Canada et le Royaume-Uni portant modification de l'Accord du 19 août 1949 relativement aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà

Ottawa, le 18 août 1958
En vigueur le 18 août 1958
Avis de dénonciation par le Royaume-Uni
le 18 septembre 1986
avec effet à partir du 18 septembre 1987

Échange de Notes entre le Canada et le Royaume-Uni modifiant l'Accord sur les services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà, signé à Ottawa le 19 août 1949

Ottawa, le 6 septembre 1960
En vigueur le 6 septembre 1960
Avis de dénonciation par le Royaume-Uni
le 18 septembre 1986
avec effet à partir du 18 septembre 1987

Échange de Notes entre le Canada et le Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant l'Accord relativement à des services aériens signé à Ottawa le 19 août 1949, tel que modifié le 18 août 1958 et le 6 septembre 1960

Londres, le 14 avril 1981
En vigueur le 1er janvier 1981
Avis de dénonciation par le Royaume-Uni
le 18 septembre 1986
avec effet à partir du 18 septembre 1987

Sri Lanka

Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec Protocole)

Colombo, le 23 juin 1982
En vigueur le 9 juin 1986

Suède

Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Suède

Stockholm, le 10 avril 1985
En vigueur le 1^{er} janvier 1986

Tchécoslovaquie

Accord à long terme relatif au développement de la coopération commerciale, économique et industrielle entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque

Ottawa, le 5 septembre 1986
En vigueur le 5 septembre 1986

Turquie

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République turque pour la coopération dans les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire

Ankara, le 18 juin 1985
En vigueur le 14 juillet 1986

Union des Républiques socialistes soviétiques

Protocole prolongeant l'Accord commercial conclu entre le Canada et l'Union des Républiques socialistes soviétiques signé à Ottawa le 29 février 1956

Ottawa, le 2 octobre 1986
En vigueur le 2 octobre 1986
avec effet au 18 avril 1986

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques en vue d'éviter les doubles impositions en matières d'impôts sur le revenu

Moscou, le 13 juin 1985
En vigueur le 2 octobre 1986

Protocole prolongeant l'Accord à long terme entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique

Ottawa, le 2 octobre 1986
En vigueur le 2 octobre 1986
avec effet au 14 juillet 1986

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la fourniture de céréales

Ottawa, le 2 octobre 1986
En vigueur le 2 octobre 1986

Zimbabwe

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République du Zimbabwe concernant la formation au Canada de personnel des Forces armées de la République du Zimbabwe

Harare, le 26 août 1986

En vigueur le 26 août 1986

avec effet au 9 avril 1985

MULTILATÉRAUX

Accord relatif au transit des services aériens
internationaux

Fait à Chicago le 7 décembre 1944
Signé par le Canada le 10 février 1945
L'Instrument d'acceptation du Canada a été déposé
le 10 février 1945
En vigueur le 30 janvier 1945
En vigueur pour le Canada le 10 février 1945
Avis de dénonciation par le Canada le 12 novembre 1986
avec effet à partir du 12 novembre 1987

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des
sentences arbitrales étrangères

Faite à New York le 10 juin 1958
L'Instrument d'adhésion du Canada a été déposé
le 12 mai 1986
En vigueur le 7 juin 1959
En vigueur pour le Canada le 10 août 1986

Déclaration

L'adhésion du Canada a été sujette à la
déclaration suivante formulée en application du
paragraphe 3 de l'article premier de la
Convention:

Le Gouvernement du Canada déclare, en ce qui
concerne la province de l'Alberta, qu'il
appliquera la Convention à la reconnaissance et
l'exécution des seules sentences arbitrales
rendues sur le territoire d'un autre État
contractant.

Le Gouvernement du Canada déclare qu'il
appliquera la Convention uniquement aux
différends issus de rapports de droit,
contractuels ou non contractuels, qui sont
considérés comme commerciaux par la loi nationale
du Canada.

Statuts de L'Organisation mondiale du tourisme (OMT)

Fait à Mexico le 27 septembre 1970
L'Instrument d'acceptation du Canada a été déposé le
26 juin 1986
En vigueur le 2 janvier 1975
En vigueur pour le Canada le 26 juin 1986

Convention Internationale contre la prise d'otages

Faite à New York le 18 décembre 1979
Signée par le Canada le 18 février 1980
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 4 décembre 1985
En vigueur le 3 juin 1983
En vigueur pour le Canada le 3 janvier 1986

Convention sur la protection physique des matières
nucléaires

Faite à New York et Vienne le 3 mars 1980
Signée par le Canada le 22 septembre 1980
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 21 Mars 1986

Protocole en vue d'amender la Convention relative aux zones
humides d'importance internationale particulièrement comme
habitats de la Sauvagine adoptée le 2 février 1971

Fait à Paris le 3 décembre 1982
Signé par le Canada le 2 juin 1983
En vigueur pour le Canada le 1^{er} octobre 1986

Convention Internationale sur le système harmonisé de
désignation et décodification des marchandises

Faite à Bruxelles le 14 juin 1983
Signée par le Canada le 10 décembre 1986

Amendements de 1983 à la Convention Internationale pour la
sauvegarde de la vie humaine en mer, 1974

Adopté à Londres le 17 juin 1983
En vigueur pour le Canada le 1^{er} juillet 1986

Accord International de 1983 sur les bois tropicaux

Fait à Genève le 18 novembre 1983
L'Instrument d'adhésion du Canada a été déposé
le 21 mai 1986
En vigueur provisoirement pour le Canada
le 21 mai 1986

Protocole portant amendement de la convention relative à l'aviation civile internationale (Article 3 Bis)

Fait à Montréal le 10 mai 1984
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 3 septembre 1986

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone

Faite à Vienne le 22 mars 1985
Signée par le Canada le 22 mars 1985
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 4 juin 1986

Convention relative à l'aide alimentaire de 1986

Faite à Londres le 13 mars 1986
Signée par le Canada le 23 juin 1986
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 23 juin 1986
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1986

Convention sur le commerce du blé de 1986

Faite à Londres le 14 mars 1986
Signée par le Canada le 23 juin 1986
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé
le 23 juin 1986
En vigueur pour le Canada le 1er juillet 1986

Protocole portant prorogation de l'Arrangement concernant le commerce international des textiles

Fait à Genève le 31 juillet 1986
L'Instrument d'acceptation du Canada a été déposé
le 11 novembre 1986
En vigueur le 31 juillet 1986
En vigueur pour le Canada le 11 novembre 1986

Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire

Faite à Vienne le 26 septembre 1986
Signée par le Canada le 26 septembre 1986

Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou
de situation d'urgence radiologique

Faite à Vienne le 26 septembre 1986
Signée par le Canada le 26 septembre 1986

Accord sur la préservation du caractère confidentiel des
données relatives aux sites des fonds marins, entre le
Gouvernement du Canada, le Gouvernement du Royaume de
Belgique, le Gouvernement de la République Italienne, le
Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de
l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques

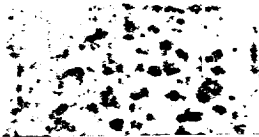
Fait à Moscou le 5 décembre 1986
En vigueur le 5 décembre 1986

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01001343 4





DOCS

CA1 EA 87T60 EXF

Treaty action taken by Canada in
1986. --

43254875

YELLOW	25970	JAUNE
BLACK	25971	NOIR
BLUE	25972	BLEU
RL BLUE	25973	BLEU RL
GREY	25974	GRIS
GREEN	25975	VERT
TANGERINE	25977	TANGERINE
RED	25978	ROUGE
EX RED	25979	ROUGE EX

MADE IN CANADA BY/FABRIQUÉ AU CANADA PAR
ACCO CANADIAN COMPANY LIMITED
COMPAGNIE CANADIENNE ACCO LIMITÉE
TORONTO CANADA